

۲۴ گام برای موفقیت کسبوکارهای نوپا



نویسنده: بیل اولت مترجمان: سعید روشنی، نفیسه رضایی نیک





بهنام خداوند بخشنده مهربان

واهاندازی کسبیب وکار ۲۴ گام برای موفقیت کسبوکارهای نوپا

## مجوز انحصاری ترجمه و چاپ کتاب در ایران



#### TRANSLATION LICENCE AGREEMENT

This agreement has been made on 23rd April 2015, between *John Wiley & Sons Limited (a company of John Wiley & Sons, Inc.)* whose registered office and principal place of business is at The Atrium, Southern Gate, Chichester, West Sussex PO19 8SQ, The United Kingdom (hereinafter " the Proprietor") and **Aryana Ghalam**, No. 37 Malayeripour St, apt.1, Sohrevardi Ave, Tehran 1579774151, IRAN (hereinafter " the Publisher"). According to this agreement:

- The proprietor grants to the Publisher the following *exclusive rights*, subject to the terms hereof and subject further to any compulsory license which may be granted pursuant to the laws of any nation:
- To prepare the PERSIAN translation (the "Translation") of:

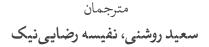
#### Disciplined Entrepreneurship: 24 Steps to a Successful Startup by Bill Aulet (9781118692288/1118692284)

- To print, publish, market, distribute and sell the Translation in volume form in the following territory(ies): *World*
- To copyright the translation in the name of AryanaGhalam
- All Rights Reserved. Authorised translation from the English language edition published by John Wiley & Sons Limited

Kristin kliemann, An authorised officer for and on behalf of John Wiley & Sons Limited.

<u>13181</u> 5-1 ۲۴ گام برای موفقیت کسبوکارهای نوپا







نويسنده: بيل اولت	اولت، بیل. Aulet, Bill	سرشناسه
متر <b>جمان:</b> سعید روشنی، نفیسه رضایی نیک	راهاندازی کسبوکار: ۲۴ گام برای موفقیت کسبوکارهای نوپا	عنوان ونام پديدآور
ويراستار: محمدعلى معين فر	تهران: آریانا قلم، ۱۳۹۳ .	مشخصات نشر:
طراحی جلد وصفحهآرایی: مریم احسانی چاپ اول: بهار ۱۳۹۴ شمارگان:۲۰۰۰ نسخه	۳۲۴ص: مصور (رنگی)، جدول (رنگی)، نمودار (رنگی)؛ ۲۴ ×۱۹سم.	مشخصات ظاهري:
نىشەردەن. سىخە ناشر: آرياناقلم	۹۷ <i>۸-۶۰۰-۷۶</i> ۷۷-۰۴-۹	شابک:
	فهرستنویسی کامل این اثر در نشانی: http://opac.nlai.ir قابل دسترسی است.	یادداشت:
نشانی: خیابان سهروردی جنوبی، خیابان ملایری پورغربی، پلاک ۳۷ ، واحد۱ تلفن: ۸۸۳۴۲۹۱۰ - ۸۸۸۳۳۳۸۳	Disciplined entrepreneurship : 24 steps to a successful startup, 2013.	یادداشت:(عنوان اصلی)
فروشگاه اینترنتی آریانا قلم:www.AryanaGhalam.com	روشنی، سعید- رضایی نیک، نفیسه	شناسه افزوده:
	*****	شماره کتابشناسی ملی:

# تحسين از كتاب

## راەاندازى كسبوكار

کارآفرینی نهتنها یک شیوهٔ تفکراست، بلکه مجموعهای است از مهارتها. ۲۴ گام مطرحشده در این کتاب فرآیندی مرحلهبهمرحله و عملیاتی را برای جهتدهی به ذهن خلاق عرضه میکند تا از این طریق، احتمال موفقیت و تأثیرنهایی افزایش یابد.

ميچ كاپور، مؤسس، شركت توسعهٔ لوتوس

طرفدار جدی برنامههای کسبوکار نیستم، اما به فرآیند برنامهریزی برای کسبوکار علاقهٔ زیادی دارم. این کتاب چارچوبی جامع و بسیار ارزشمند برای کارآفرینان مبتکر عرضه میکند تا از طریق آن بتوانند فرآیند برنامهریزی کسبوکار را اجرا کنند.

براد فِلد، مديرعامل گروه فوندري، مؤسس تِک استارز و خالق مجموعه کتاب هاي انقلاب شرکت هاي نوپا

بیل در سه سال اخیر با کمک این فرآیند ۲۴ مرحلهای با کارآفرینانی در اسکاتلند همکاری داشته و نتایجی که به دست آورده است رضایت بخش بود. این چارچوب هم نقشهٔ راه بسیار مفیدی است و هم در افزایش سطح اعتماد به نفس کارآفرینان در مسیر دستیابی به ارتقای کسب وکار بسیار مؤثر است. این چارچوب رویکرد بسیار ارزشمندی را عرضه میکند که می توان از آن در سایر کشورها نیز استفاده کرد.

الكس پَترسون، مديرعامل، هايلند و آيلند انترپرايز اسكاتلند"

شخصاً آرزو میکردم که ایکاش کارم را با این کتاب آغاز میکردم، زیرا این کتاب اثری مختصرو مفید است و مثال های بسیار خوبی را به زبان ساده بیان میکند. بعلاوه، این کتاب نظریهٔ کارآفرینی سنتی را با آنچه امروزه در دنیای کسبوکارهای نوپا در حال وقوع است تلفیق میکند. اگر در کارآفرینی مصمماید، توصیه میکنم که این کتاب را به دقت مطالعه کنید و در مسیر پیشرفت و فعالیت خود در این عرصه همواره آن را همراه داشته باشید.

فردریک کرِست، مؤسس، اوکتا و امآی تی پاتریک جِی. مکگاورن، جی آر. برندهٔ جایزهٔ کارآفرینی ً

طبق عرف، كارآفرینی خصیصهای صرفاً ذاتی و درونی است؛ اما این باور كاملاً غلط است، زیرا كارآفرینی مهارتی است آموختنی و امكان تقویت آن با تمرین فراهم می شود. این كتاب با عرضهٔ راهنمایی های گامبهگام دربارهٔ شیوهٔ برخورد با كسبوكارهای جدید، به همهٔ كارآفرینان كمك میكند تا احتمال موفقیت خود را به طور چشمگیری افزایش دهند. بنابراین، مطالعهٔ این كتاب را به تمامی كارآفرینان بلندپرواز توصیه میكنم.

داگ لئون، عضو هيئت مديره، سكويا كپيتال م

این کتاب بینهایت ارزشمند است و خلاصهٔ بسیار مفیدی را از درسهایی که در اِمآیتی آموختیم عرضه میکند. ایکاش شش سال پیش، وقتیکه شرکت هاباسپات را تأسیس میکردم، این کتاب را در اختیار داشتم.

برایان هالیگان، مؤسس و مدیرعامل، هاباسپات و نویسندهٔ کتاب بازاریابی ربایشی ٔ

من و بیل دربارهٔ کارآفرینی خیلی باهم گفتوگو کردهایم و من واقعاً برای دیدگاهش احترام قائلم. در حالیکه روح کارآفرینی اغلب با خوش اقبالی پیوند دارد، در عمل اینگونه نیست. این کتاب به کمک رویکردی نظاممند به شما کمک میکند که احتمال موفقیتتان را در ایجاد شرکتی پایدار در دنیای متغیر کنونی به میزان قابل توجهی افزایش دهید. من شیفتهٔ محتوا و بنیان سادهٔ این کتاب شدم.

جوى ايتو، آزمايشگاه رسانهٔ امآي تي ۲

ایده همه جا هست، اما کارآفرینِ موفق کسی است که بتواند ارزش آفرینی کند. کارآفرینان موفق پرشور و ماهرند. شاید درست باشد که بگوییم شور و حرارت آموختنی نیست، اما مهارتهای اجرایی قطعاً آموختنیاند. این کتاب، مرحله،مرحله، ساختار و دانش موردنیاز کارآفرینان را برای افزایش سطح موفقیتشان عرضه میکند. بنابراین، خواندن این کتاب را اکیداً توصیه میکنم.

پائول مائیدر، عضوهیئت مؤسسان هایلند کپیتال و رئیس انجمن ملی سرمایهگذاری خطرپذیر ^در سال ۲۰۱۲

ایدهٔ بیل در خصوص تیم خالق کارآفرین، جالبتوجه است، نهتنها جذاب است بلکه با پژوهش و تجربه نیزتأیید شدهاست. فهرست عرضهشده از گامهای اصولیای که باید برای ایجاد کسبوکاری جدید برداشت هم به کارآفرینان کمک میکند تا احتمال موفقیتشان را افزایش دهند و هم به آنها در شناسایی مهارتها و نیروهای موردنیاز در تیم کارآفرینی خود در مراحل اولیه و حساسِ شروع به کار شرکت یاری میرساند. به علاوه، با استفاده از این راهنما میتوان به زبانی مشترک دست یافت که اعضای تیم میتوانند از آن برای بحث در مورد وظایف تعیین شده استفاده کنند. همان طور که پیشنهاد داده بودم، او میتوانست کتابش را کارآفرین کل نگرنامگذاری کند.

کارآفرینان اجتماعی باید به توسعهٔ مدلهای کسبوکاری بپردازند که در آن بین آثار اجتماعی و پایداری کسبوکار تعادل برقرار کند. سوکو مدل کسبوکار مقیاسپذیر و موفقی را تدوین و تولید کرد که استفاده از آن سبب تغییرمقیاس آثار اجتماعی در جوامع میزبان میشود. فرآیند ۲۴ مرحلهای را که بیل اولت معرفی میکند چارچوب بسیار مفیدی را در اختیار کسبوکارها قرار میدهد که به کمک آن میتوان ایدههای موجود را کاملاً محقق ساخت.

اِلا پینوویچ و گوئن فلوید، مؤسسان شاپسکو دات کام، اولین بازار تلفن همراه در آفریقا"

من افتخار همکاری با بیل را داشتهام و میدانم که او با ذهن منظم خود چگونه به تجزیهٔ مسائل پیچیده و حل منطقی آن ها برای خلق شرکت های بزرگ می پردازد. این کتاب برای کارآفرینان سراسر جهان بسیار مفید خواهد بود و اهمیت این موضوع بدان جهت است که دنیا نیازمند کارآفرینان بیشتری مانند بیل است. توماس ماسی، عضوفعلی کنگره و مؤسس، دستگاههای سنس آبل و فناوری های سنس آبل" با رشد روزافزون دانش و تحقیقات، کارآفرینی هر روز جنبه علمیتری پیدا میکند. این کتاب ازآنجهت ارزشمند است که راهنمای جامع و گامبهگامی را دربارهٔ فرآیند بازاریابی محصول در صنایع گوناگون به مخاطب خود عرضه میکند. این کتاب همان چیزی است که میتوان انتظارش را از امآیتی داشت.

ديويد شاك، شريك تجارى، ماتريس پارتنرز"

آموزش مهندسان جوان برای کارآفرین شدن برای آینده ضروری است و این کتاب نیز به همین منظور نگاشته شده است. این کتاب نقشهٔ راهی را عرضه میکند که هدفش دستیابی به تناسب حداکثری میان محصول و بازار آن است. نکات بسیاری در این فرآیند باید مدنظرقرار گیرد و این کتاب با اشاره به این نکات و معضلات، راهکارهای عملی برای حل آنها پیشنهاد میدهد.

تام بایر، صاحب کرسی استادی کارآفرینی در مدرسهٔ عالی مهندسی دانشگاه استنفورد؛ رئیس دانشکده، برنامهٔ سرمایهگذاری فناوری استنفورد "

این کتاب راهنمای عملی فوقالعادهای برای کارآفرینان است که بهوسیله آن میتوانند با کل فرآیند کارآفرینی آشنا شوند و هیچیک از مراحل اساسی این فرآیند را در جریان عرضهٔ محصولات خود به بازار از قلم نیندازند. این کتاب، که حاصل تجربهٔ تدریس به دانشجویان امآی تی است، برغنای آثار مربوط در این حوزه افزوده است و ابزار بسیار خوبی برای توسعهٔ پایدار کارآفرینان جوان محسوب میشود.

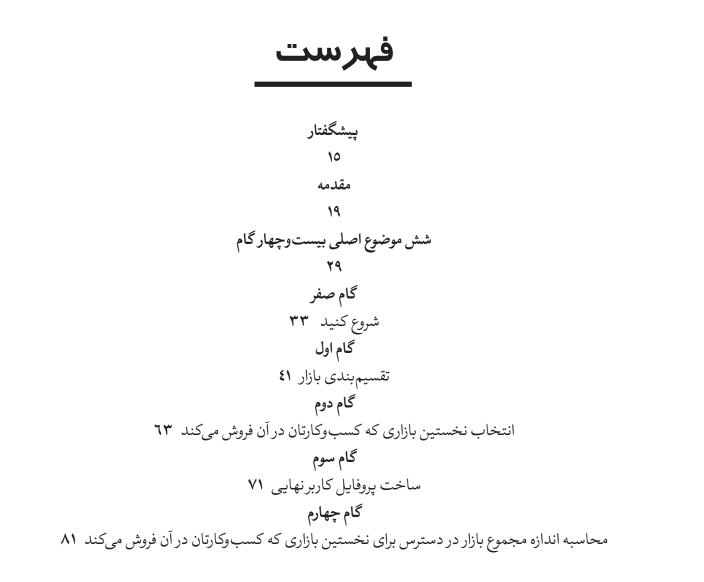
جولاسیتر، رئیس آزمایشگاه نوآوری هاروارد و استاد تجارب مدیریت در مدرسهٔ عالی بازرگانی هاروارد "

خیلی هیجانزدهام از اینکه میبینم اکنون بسیاری از کارآفرینان در هر جایی از دنیا میتوانند چیزی را که من در امآیتی برای ارتقای مهارتهایم در کارآفرینی آموختهام بیاموزند. این کتاب حاصل سالها دانش و تجربه است و خواندن آن را به همهٔ کارآفرینان، حتی آنهایی که هماکنون کسبوکاری دارند، توصیه میکنم. سال لوپولی، مؤسس شرکتهای پیزا سال و لوپولی <sup>۱۵</sup>

من در مقام كارآفرینی شهودگرا به ساختاربندی علاقهٔ زیادی ندارم. پسازاین كه طبق مراحل تشریحشده در این كتاب شركت لارك را تأسیس كردم، متوجه شدم كه ساختاربندی نیز گاهی بسیار ضروری است. این كتاب راهنماییهای خوبی برای دستیابی به موفقیت عرضه میكند، اما آنقدر هم وارد جزئیات نمی شود كه سبب فرونشاندن خلاقیت مخاطب شود. همهٔ كارآفرینان باید یك بار این كتاب را مطالعه كنند و از آن به عنوان مرجع بهره ببرند.

جولیا هو، مؤسس و مدیرعامل فناوری های لارک <sup>۱</sup>

کتاب ر*اهاندازی کسب وکار* از کتاب های بسیار مهم است و جزو فهرست کتاب های پیشنهادیام به دانشجویان کارآفرینی و کارآفرینان است. این کتاب خواننده را در آغاز راهاندازی کسب وکاری مبتنی برنوآوری به سمت گام های عملی و مهمی سوق میدهد که چه بسا در صورت مطالعه نکردن آن، از آنها غفلت شود. پروفسور گرگوری بی. ویت، مدیر، مرکز دابسون برای مطالعات کارآفرینی، دانشگاه مک گیل<sup>، ا</sup>



فهرست

فهرست

پیش گفتا*ر* 

این کتاب مثل جعبهابزار یکپارچهای طراحی شده است تا کارآفرینان تازهکار و کهنهکار با استفاده از آن بتوانند کسب وکارهای خوبی را مبتنی بر محصولات مبتکرانه و جدیدشان راهاندازی کنند. این راهنمای ۲۴ مرحلهای برای کارآفرینان کهنهکاری که در حوزه یا صنعتی خاص از تجربهٔ فراوانی برخوردارند نیز مفید است، چون با استفاده از آن میتوانند محصولاتشان را به شکلی کارآمدتر به بازار عرضه کنند.

در مقام كارآفرين، تاكنون منابع بسيار مفيدي (از مربيان كارآفريني گرفته تا كتابهاي مربوط) پيدا كردهام كه مهم ترين آنها تجربياتم بودهاند. باوجوداين، هنوز منبع واحدي پيدا نكردهام كه همهٔ مطالب را به خوبي و يكجا به مخاطب عرضه كند.

بسیاری از کتابهایی که تاکنون در این زمینه یافته م، فوق العاده اند و اطلاعات بسیار خوبی در خود جای داده اند. ازجملهٔ این آثار می توان به این موارد اشاره کرد: گذر از شکاف اثر جفری مور، ۲ استراتژی اقیانوس آبی ۳ اثر دابلیو. چان کیم و رنی موبورن، ۴ بازاریابی ربایشی ۵ اثر برایان هالیگان و هارمش شاه، چهار قدم تا ظهور مسیح ۲ اثر استیوبلنک، ۲ نوپای ناب ۱ اثر اریک رایس، ۲ جاری سازی ناب ۳ اثر اُش ماریا، ۲ و خلق مدل کسب وکار ۳ اثر الکس استروالدر و ایو پیگنور ۲۰. کتاب های مذکور آثار بسیار ارزشمندی اند که در نگارش این کتاب از بسیاری از آنها استفاده کرده م. باوجوداین، کتاب های یادشده صرفاً بر روی برخی از نکات تمرکز عمیق میکنند و نقشهٔ راه مفصلی عرضه نمیکنند که وقتی به دانشجویانم در ام آی تی و در سایر کارگاه هایم تدریس میکنم احساس مطلوبی داشته باشم. به باور من، هریک از این کتاب ها ابزار مهمی هستند که در زمان درست در طی طراحی، تولید و عرضهٔ محصول کاربرد دارند، اما چیزی که ضرورت داشته باشم. به باور من، هریک از این کتاب ها ابزار مهمی هستند که در زمان درست در طی طراحی، تولید و عرضهٔ محصول کاربرد دارند، اما چیزی

با توجه به تشبیه این کتاب به جعبهابزار، باید گفت که آچار پیچگوشتی ابزار بسیار خوبی است که فقط در مواقع خاصی میتوان از آن استفاده کرد و نمیتوان انتظار کارکردی مشابه عملکرد چکش را از آن داشت. بر همین اساس و برای مثال، میتوان گفت که ایدهها و تکنیکهای معرفیشده در کتاب *بازاریابی ربایشی* بسیار ارزشمند است و اهمیت و فایدهٔ آنها زمانی افزایش مییابد که در زمان مناسب و به عنوان بخشی از عملیاتی گستردهتر استفاده شود.





ر اهاندازی کسبوکار

# خبرمهم: کارآفرینی را می شود آموزش داد!

یکی از اولین سؤالاتم در آغاز هر کارگاه یا کلاس از شرکتکنندگان این است، به نظر شما، «آیا کارآفرینی آموختنی است؟» همواره سکوت بر گروه حاکم می شود. شرکتکنندگان با حالت معذبی در صندلی های خود جابه جا می شوند. برخی مؤدبانه پاسخ مثبت می دهند و می گویند علت حضورشان در این کلاس همین است. یکی از شرکتکنندگان در طی پرسش وپاسخ هایی مؤدبانه آنچه را در ذهن بسیاری از حاضران در کلاس می گذرد به زبان می آورد: «نه! شما یا کارآفرین هستید، یا نیستید!» این فرد، که حالا با گفتن این جمله جرئت بیشتری پیدا کرده است، با شور و حرارت بسیاری شروع می کند به استدلال کردن. البته باید بگویم که از این شخص خوشم می آید؛ شاید تا حد زیادی به این علت که او پانزده سالِ پیشِ خود من است. اما اکنون بر این باورم که کارآفرینی

آموزشدادنی است. تقریباً هرهفته در همهٔ دورههایم در مؤسسهٔ فناوری ماساچوست (امآیتی) و دیگرنقاط جهان با این موضوع روبهرو میشوم. اگرریچارد برانسون، استیو جابز، بیل گیتس، لَری اِلیسون و کارآفرینان برجستهٔ دیگررا در نظربگیریم، در نگاه اول فوقالعاده و متفاوت به نظرمیآیند، اما باید بگویم که موفقیت هریک از آنها به دلیل داشتن ژن خاصی نیست، بلکه نتیجهٔ محصولات ممتازی است که به موفقیت آنها انجامیده است.

برای تبدیل شدن به کارآفرینی موفق باید محصولات نوآورانه و ممتاز داشته باشید. منظور از محصول، کالاهای فیزیکی، خدمات و ارائهٔ اطلاعات است. سایر عوامل اثرگذار بر موفقیت چیزی غیر از محصول نیست. باید اضافه کنم که فرآیند ساخت محصول آموزش دادنی است. این کتاب به شما می آموزد که چگونه به شکلی نظام مند شانستان را برای ساخت محصولی ممتاز افزایش دهید.

در این کتاب، روشی منظم و گامبهگام برای راهاندازی کسبوکاری جدید ارائه کردهام. چهارچوب ارائه شده هم برای دورههای آموزشی مفید است و هم برای کسانی که میخواهند برای عرضهٔ خدمت به بازاری جدید شرکت تأسیس کنند. البته پیش از شروع، باید در خصوص سه افسانهٔ رایج دربارهٔ کارآفرینان توضیحاتی بدهم. این افسانهها یا تصورات نادرست اغلب مانع علاقهمندان تأسیس شرکتی جدید می شود و دست و پای مدرسانی را می بندد که می خواهند چگونگی راهاندازی کسب وکار را به دانشجویان بیاموزند.

#### سه افسانهٔ رایجی که باید کنار گذاشته شوند

تصورات غلط بسیاری دربارهٔ کارآفرینی و مقتضیات کارآفرین شدن وجود دارد. نخستین افسانه این است که فرد شرکت را تأسیس میکند. همهٔ ما داستان

#### مقدمه

عوامانهای را شنیدهایم که در آن کارآفرینان در نقش قهرمانانی دستتنها معرفی میشوند، خوانش دقیق پژوهشها داستان دیگری را روایت میکند. تیم است که شرکت را تأسیس میکند، نه فرد. اساساً تیم بزرگتر شانس موفقیت را بیشتر میکند. به عبارت دیگر، بنیانگذاران بیشتر = شانس بیشتر در موفقیت. افسانهٔ دوم این است که همهٔ کارآفرینان کاریزما دارند و کاریزمای آنان عامل کلیدی موفقیتشان است. اما حقیقت این است که کاریزما مدت کوتاهی میتواند بر موفقیت مؤثر باشد، اما پایدار نمی ماند. تحقیقات نشان می دهد که کارآفرینان بیش از آنکه به کاریزما احتیاج داشته، نیاز دارند که افرادی

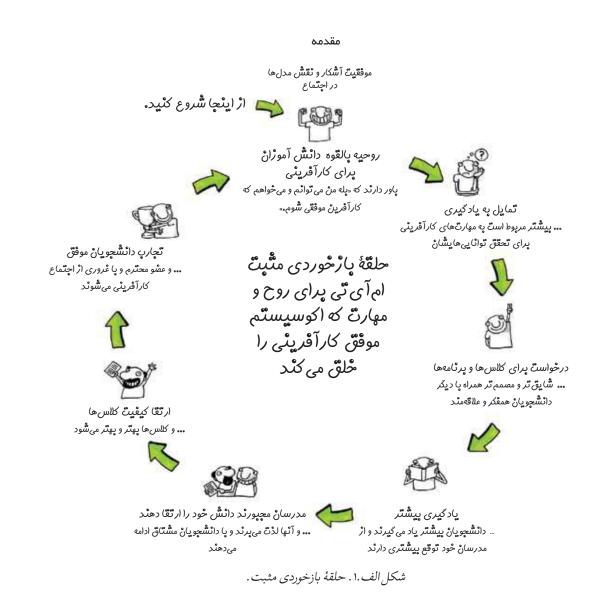
روشن بیان، استخدامکنندگانی قابل و فروشندگانی مؤثر باشند.

افسانهٔ سوم این است که ژنی به نام ژن کارآفرینی هست که افراد خاصی آن را دارند و این افراد در تأسیس شرکت ها به صورت ژنتیکی مستعد موفقیت اند. چنانکه کاریکاتور ابتدای این فصل نیزنشان می دهد، چنین ژنی هنوز کشف نشده است و نخواهد شد. عدهای بر این باورند که ویژگی های شخصیتی مانند تهور یا جسارت با کارآفرینی موفق در ارتباط است، اما این طرز فکر غلط است. در عوض مهارت های ملموس و واقعی نظیر مدیریت افراد، مهارت های فروش، کارآفرینی اصولی، فهم محصول و نیز تحویل، احتمال موفقیت را افزایش می دهند. این مهارت ها آموزش دادنی اند و به صورت ژنتیکی به عدهای خوش شانس هدیه داده نشده اند. افراد می توانند رفتارهای جدید را بیاموزند و با شرایط تطبیق یابند. بنابراین، می توان کارآفرینی را به رفتارها و فرآیندهای مجزا بخش بندی کرد و آموزش داد.

برای اثبات این امور، باید نگاه خود را فراتر از مربع یک مایلی امآیتی گسترش دهیم. دانشجویانی که در امآیتی حضور دارند شرکتهایی را با نرخ سودمندی بالا ایجاد میکنند. درواقع، در سال ۲۰۰۶ بیش از ۲۵۰۰۰ شرکت وجود داشته است و ۹۰۰ شرکت جدید نیز هر سال به آنها اضافه میشوند. این شرکتها به استخدام بیش از سه میلیون نفر با درآمد کل سالیانه حدود دو تریلیون دلار میپردازند. با احتساب درآمد کل سالیانه امآیتی از تأسیس شرکتها، آنها یازدهمین اقتصاد بزرگ دنیا به شمار میآیند.<sup>۲</sup>

## دلیل موفقیت امآی تی در کارآفرینی چیست ؟

چرا امآی تی در معرفی کارآفرینان موفق عمل کرده است؟ پاسخ نخست اغلب مردم این است که دانشجویان امآی تی بسیار باهوش اند. حقیقت این است که دانشجویان امآی تی از دانشجویان دیگر مؤسسات آموزشی برتر جهان (مؤسسهٔ فناوری کالیفرنیا، هاروارد و مؤسساتی از این دست) باهوش تر نیستند، اما مسئله این است که هیچیک از مؤسسات آموزشی دیگر، غیر از دانشگاه اِستَنفورد، این تعداد دانش آموختهٔ کارآفرین تحویل جامعه نداده است. بنابراین، موفقیت امآی تی را باید در عامل دیگری جست.



#### ر اەاندازى كسبوكار

### تشخيص دو نوع متفاوت كارآفريني

کارآفرینی مربوط به ایجاد کسبوکاری جدید است که قبلاً وجود نداشته است. این تعریف واضح و بدون نقص به نظر میرسید تا اینکه من و دو تن از همکارانم، پروفسور فیونا موری<sup>2</sup> و پروفسور اسکات استرن،<sup>۷</sup> دربارهٔ چگونگی ترویج کارآفرینی در مناطق مختلف جهان، زمان زیادی را صرف بحث و تبادلنظربا سازمانهای گوناگون کردیم و دریافتیم که «کارآفرینی» حداقل میتواند به دو مفهوم بسیار متفاوت اشاره کند. این تفاوت ها تأثیر بسزایی دارند زیرا هریک از این دو نوع کارآفرینی اهداف و نیازهای متفاوتی را در خود دارند.

**کارآفرینی در سازمان های کوچک و متوسط**: نوع اول کارآفرینی مربوط به کارآفرینی در سازمان های کوچک و متوسط است ^. به احتمال زیاد، این نوع کسب وکار را یک نفربرای خدمت به بازار محلی راه انداخته است و تبدیل به کسب وکاری کوچک یا متوسط می شود که در این بازار محلی خدمات رسانی میکند. این نوع کسب وکار را اغلب فرد و نزدیکانش تأسیس میکنند که به احتمال زیاد کسب وکاری خانوادگی است و کنترل دقیق کسب وکار کوچک در آن مهم است. «پاداش» کسب وکار برای این بنیان گذاران در درجهٔ اول در قالب استقلال شخصی و جریان نقدی حاصل از کسب وکار است.

به طورکلی، این نوع کسب وکار نیاز به جمع آوری پول زیادی ندارد. زمانی که پول موردنیاز برای این کسب وکار فراهم شود، به سرعت موجب افزایش درآمد و ایجاد شغل می شود. چنین کسب وکارهایی می تواند از لحاظ جغرافیایی پراکنده باشد و مشاغلی که آنها ایجاد میکنند عمدتاً «غیرقابل مبادله» است؛ به این معنی که برای کاهش هزینه ها نمی توان آنها را به جای دیگر انتقال داد. غالباً این کسب وکارها خدماتی اند یا فروشندگان محصولات شرکت های دیگرند. تمرکز آنها بر بازارهای محلی عامل کلیدی متمایزکننده است.

**کارآفرینی در سازمانهای مبتنی بر نوآوری**: در مقایسه با نوع اول کارآفرینی، کارآفرینی در سازمانهای مبتنی بر نوآوری<sup>۱</sup> پرریسک تر و بلندپروازانه تر است . کارآفرینان این سازمانها تمایل به خدمت رسانی در بازارهایی فراتر از بازار محلی دارند و به دنبال فروش محصولات خود در سطح جهانی، یا حداقل در سطح منطقهای هستند.

این کارآفرینان معمولاً بهصورت گروهی و با کمک فناوری، پردازش، مدل کسبوکار یا نوآوریهای دیگر به ایجاد کسبوکاری جدید میپردازند که به آنها مزیت رقابتی قابلتوجهی در مقایسه با سایر شرکتهای موجود میدهد. آنها بیش از آنکه علاقهمند به کنترل باشند، به خلق ثروت علاقه دارند و اغلب، بهمنظور حمایت از برنامههای رشد بلندپروازانهٔ خود، مجبور به فروش سهام شرکت میشوند.

#### مقدمه

این کارآفرینان در ایجاد کسب وکار خود اغلب کندند، اما زمانی که توجه مشتری را جلب میکنند، رشد صعودی چشمگیرتری دارند (جدول م.۱ را ببینید). رشد همان چیزی است که آنها در زمانِ تهدید از دست دادن کنترل شرکت و داشتن صاحبان متعدد جست وجو میکنند. درحالیکه شرکتهای کوچک و متوسط معمولاً تمایل به رشد نسبتاً کمی دارند، شرکتهای مبتنی بر نوآوری بیشتر علاقهمند به پیشرفت و گسترش اند. بهمنظور تحقق بلندپروازیهای خود، آنها به رشد سریع و گسترده نیازمندند تا بتوانند به بازارهای جهانی خدمات رسانی کنند.

کارآفرینی در سازمانهای مبتنی بر نوآوری موجب ایجاد شرکتهایی با مشاغلی «قابلمبادله» می شود که اگر برون سپاری منجر به رقابتی تر شدن کل کسب وکار شود، این مشاغل کاملاً برون سپاری خواهند شد. این شرکتها به احتمال زیاد از لحاظ جغرافیایی تنوع کمتری دارند و در اطراف خوشهٔ نوآوری متمرکز شدهاند. به طورکلی، برای نشان دادن نتایج درآمد یا مشاغل جدید، هرگونه سرمایه گذاری یا تزریق پول نیازمند زمان بسیار طولانی تری است.

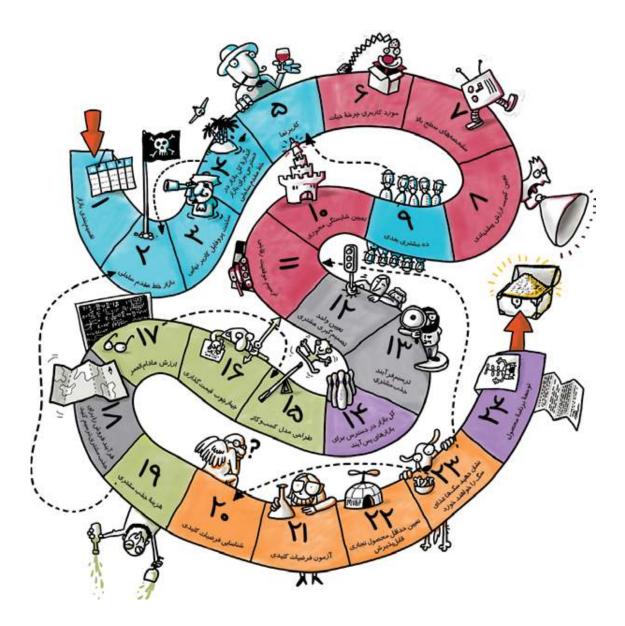
در کوتاهمدت، مدل کارآفرینی در سازمانهای کوچک و متوسط بهتر جواب میدهد. اما با صبر و شکیبایی، سرمایهگذاری در سازمانهای مبتنی بر نوآوری ظرفیت آن را دارد که به نتایج ماندگارتری برسد، همانگونه که این امر در مورد شرکتهایی مانند اپل، گوگل، هیولت پاکارد و دیگر شرکتهای سهامی عام نیز دیده می شود.

## تمرکز ما بر کارآفرینی در سازمان های مبتنی بر نوآوری است

اقتصاد سالم هر دو نوع کارآفرینی را شامل می شود و نقاط قوت و ضعف هر دو آنها را دارد. هیچیک بهتر از دیگری نیست. آنها اساساً آنقدر متفاوتاند که برای موفقیت در هریک نیازمند بینشهای متفاوت و مجموعه مهارتهای متفاوت است. بنابراین، در این کتاب به جای تدریس «کارآفرینی»، به آموزش کارآفرینی در سازمانهای مبتنی برنوآوری پرداختهام، زیرا بیش از هر حیطهای در آن تجربه دارم و این تجربه خود منبعث از تأسیس مشترک دو شرکت (به نامهای کمبریج دیسیژن داینامیکز" و فناوریهای سنسآبل") براساس نوآوری است.

# شش موضوع اصلي ۲۶ گام

۲۴ گام از یکدیگر مجزا هستند و میتوانند در شش دسته موضوعی گروهبندی شوند. هر گام باید در نظم عددی خودش پایان بیابد، با این درک که در هر مرحله چیزهایی خواهید آموخت که بیدرنگ شما را به تجدید نظر در مورد کارهایی که در گامهای قبلی انجام دادهاید وا میدارد. این دستههای موضوعی یک طرح کلی از اینکه چگونه این ۲۴ مرحله به شما کمک خواهند کرد تا کسبوکاری پایدار و مبتنی برنوآوری خلق کنید را نشان میدهند.



#### شش موضوع اصلی ۲۴ گام

#### مشتريانتان چه کسانی هستند؟



انتخاب بازار خط مقدم ساحلى

ساخت پروفایل کا*ر*بر نہایی

محاسبهٔ اندازهٔ کل بازار در دسترس برای بازار خط مقدم ساحلى

ترسيم پروفايل كاربرنمابراى بازار خط مقدم ساحلى

ده مشتری بعدی خود ترا شناسایی کنید

#### چگونه از محصولتان در آمد کسب کنید؟



19

٣

۴

2

٩

طراحی مدل کسبو کا*ر* 

تعیین چہا*ر* چوب قیمت گذا*ر*ی



ا*ر*زش مادامالعمر مشتری جذبشده را محاسبه كنيد

محاسبة هزينة جذب مشترى

#### چەكارھايىبراىمشتريانتان مىتوانيدانجام دھيد؟

۶

V

Λ

1.

۲.



تعیین مشخصات سطح بالای محصول

تعیین کمیت ا*ر ز*ش پیشنہادی

شایستگی محوریتان را مشخص کنید

موقعیت رقابتیتان را ترسیم کنید

#### مشتريانتان چگونه به محصولتان دستمىيابند؟



تعیین واحد تصمیم گیری مشتری



فر آیند جذب مشتری دست به جیب را ترسيم كنيد



فر آیند فروش *ر*ا برای جذب مشتری ترسيم كنيد

#### چگونه محصولتان راطراحی کنید وبسازید؟

فرضیات کلیدی *ر*ا شناسایی کنید



فرضیات کلیدی *ر*ا بیازمایید

حداقل محصول تجا*ر*ی قابلپذیرش را تعریف کنید

نشان دهید که «سگها غذای س*گ ر*ا خواهند خو *ر*د»

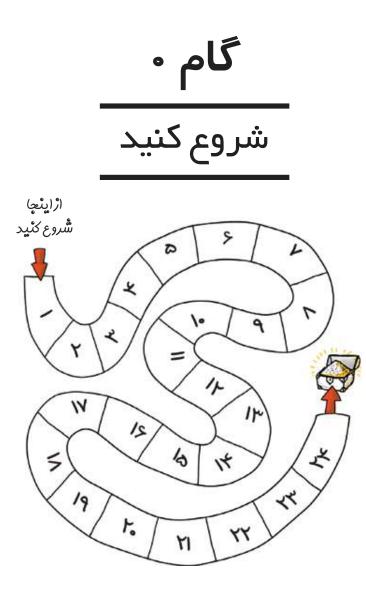
#### چگونه کسبوکا*ر*تان را اندازهگیریکنید؟

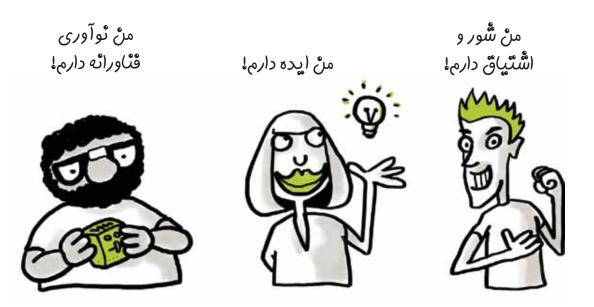


محاسبهٔ اندازهٔ کل بازار در دسترس برای با*ز*ارهای پس آیند



برنامهٔ محصول *ر*ا توسعه دهید





*سه ر*اه پرای ایچاد کسټو کاری چدید

گام ۰۰ شروع کنید

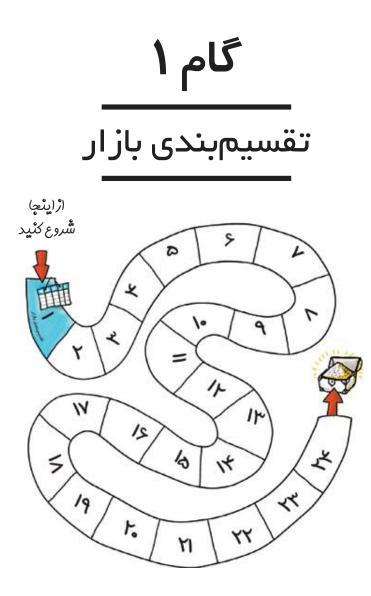
## سه راه برای ایجاد کسب وکاری جدید

هنگامیکه به صحبتهای دانشجویانم گوش میکنم، دلایل متنوعی برای علاقهٔ آنها به کارآفرینی میشنوم. برخی از آنان چند سال در صنعتی فعالیت کردهاند و خواهان تغییرند. بعضی میخواهند مهارتهای خود را به حداکثر برسانند و بیشترین اثر را بر جهان بگذارند. برخی میخواهند رئیسِ خودشان باشند. بعضی اختراعهای ثبتشده دارند و به تجاریسازی آنها از راههای مختلف علاقهمندند. برخی نیز دربارهٔ چگونگی بهبود زندگی خود ایدهپردازی میکنند و میخواهند بدانند که آیا این ایدهها برای دیگران نیز جالب است.

تمامی این دلایل را میتوان در سه دستهٔ متمایز جای داد (جدول ۱.۰ را ببینید):

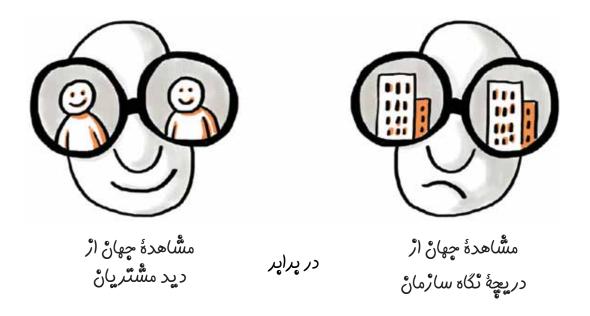
- ۰. ا**یده داشتن:** به چیزجدیدی اندیشیدهاید که میتواند در جهان، یا بخش کوچکی از آن، تغییرمثبتی به وجود آورد یا چیزی که پیادهسازی آن میتواند فرآیند آشنای کنونی را بهتر کند.
- ۲. فناوری داشتن: به نوعی نوآوری و پیشرفت فناورانه دست یافته اید و میخواهید روی آن سرمایه گذاری کنید، یا درواقع میخواهید آماده سازی آن را به به گونه ای برید که اثر مثبتی بر جامعه داشته باشد، یا اینکه از پیشرفت فناورانه ای مطلع شده اید و در آن ظرفیت بالایی برای تبدیل شدن به کسب وکار می بینید.
- ۳. شور و اشتیاق داشتن: اعتمادبه نفس دارید و آماده اید تا مهارت های شخصی خود را به صورت همه جانبه ارتقا دهید. همچنین شاید بر این باورید که میتوان از راه کارآفرینی بیشترین تأثیر را بر جهان گذاشت. ممکن است علاقه مند باشید برای خودتان کار کنید و اختیار سرنوشت خود را به دست بگیرید، اما هنوز ایده یا فناوری یا شریک خوب، کارآفرینی را نیز بگیرید، اما هنوز ایده یا فناوری یا شریک خوب، کارآفرینی را نیز بگیرید، اما هنوز ایده یا فناوری که بگیرید، اما میتوان از راه کارزفرینی بیشترین تأثیر را بر جهان گذاشت. ممکن است علاقه مند باشید برای خودتان کار کنید و اختیار سرنوشت خود را به دست بگیرید، اما هنوز ایده یا فناوری از خوب، کارآفرینی را نیز بگیرید، اما هنوز ایده یا فناوری یا شریک خوب، کارآفرینی را نیز بیاموزید (برای آگاهی از نحوهٔ دستیابی به ایده یا فناوری متناسب با علاقهٔ خود، ادامهٔ مطلب را بخوانید).

بسیاری اوقات به من میگویند که کارآفرین بدون آگاهی از «درد مشتری» نمیتواند کار خود را شروع کند. درد مشتری یعنی مسئلهای که آنقدر ذهن مشتری را به خود مشغول میکند که درنهایت او به دنبال چارهای برای آن میگردد. اما این رویکرد نهتنها میتواند برای ناآشنایان به کارآفرینی دلسردکننده باشد بلکه اهمیت راهاندازی شرکت در راستای ارزشها، علایق و تخصص کارآفرین را نادیده میگیرد. دیریا زود، کارآفرین به مشتریای با آن درد، یا فرصتی که مشتری حاضراست برای راه حل پول بپردازد، دست خواهد یافت.

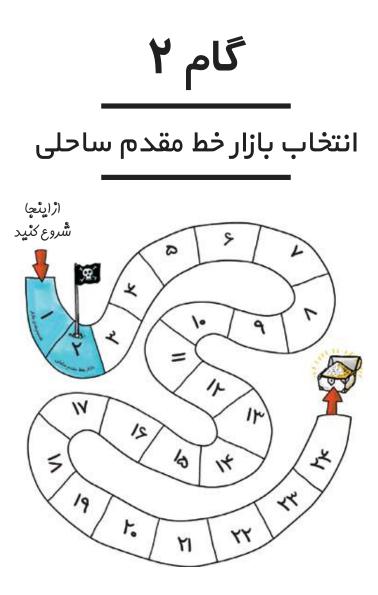


شما در این گام:

- دربارهٔ طیف گستردهٔ مشتریان و بازارهای بالقوهٔ کسب وکارتان طوفان فکری انجام خواهید داد.
  - فهرست خود را به شش تا دوازده بازار برتر محدود خواهید کرد.
  - دربارهٔ این شش تا دوازده بازار برتر، تحقیقات اولیهٔ بازار را انجام خواهید داد.



برای موفقیت در کارآفرینی، باید از منظری به موقعیت های گوناگون نگریست که از هر منظر دیگری مفیدتر باشد.

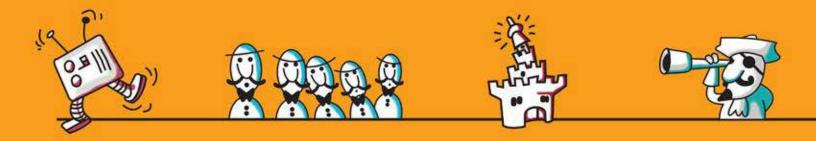


شما در این گام:

- شش تا دوازده فرصت برتر بازارتان را تحلیل و یکی را برای دنبال کردن انتخاب خواهید کرد.
- فرصت بازار انتخابی خود را برای تعیین نخستین بازاری که در آن فروش میکنید، تقسیم بندی بیشتری خواهید کرد.



انتخاب بازار خط مقدم ساحلي بخشى از فرآيند ضروري محدود كردن نقطهٔ تمركز و توجه به منطقهٔ حساس مورد هدف است.



# Disciplined Entrepreneurship

24 Steps to A Successful Startup Bill Aulet



ایس کتاب راهنمای عملی فوق العادهای برای کارآفرینان است که به وسیله آن میتوانند با کل فرآیند کارآفرینی آشنا شوند و هیچیک از مراحل اساسی ایس فرآیند را در جریان عرضه محصولات خود به بازار از قلم نیندازند ایس کتاب، که حاصل تجربهٔ تدریس به دانشجویان امآی تی است، بر غنای آتار مربوط در این حوزه افزوده است و ابزار بسیار خوبی برای توسعهٔ پایدار کارآفرینان جوان محسوب میشود.

جو لاسیتر، رئیس أزمایشگاه نواوری هاروارد

اینده همهجا هست، امنا کارآفرین موفیق کسی است کنه بتوانند ارزش آفرینی کنند، کارآفرینان موفیق پرشبور و ماهرنند. شناید درست باشند کنه بگویسم شنور و حبرارت آموختنی نیسنت، امنا مهارت هنای اجرایی قطعناً آموختنیانند. این کتباب، مرحله بهمرحلنه، سناختار و داننش موردنیناز کارآفریننان را بسرای افزاینش سنطح موفقیتشان عرضه می کند. بنابراین، خواندن این کتاب را اکیداً توصیه می کنم.

پائول مائيدر، عضو هيئت مؤسسان هايلند كييتال

ایـن کتـاب راهنماییهـای خوبـی بـرای دسـتهایی بـه موفقیـت عرضـه میکنـد، امـا آنقـدر هـم وارد جزئیـات نمیشـود کـه سـبب قرونشـاندن خلاقیـت مخاطـب شـود. همـهٔ کارآقرینـان بایـد یکـبـار ایـن کتـاب را مطالعـه کنند و از آن بهعنوان مرجع بهره بیرند.

جولیا هو، مؤسس و مدیرعامل فناوری های لارک

